UNITED NATIONS GROUP OF EXPERTS ON GEOGRAPHIC NAMES Working Paper No. 20

Twenty-second Session New York, 20-29 April 2004

Item 9 of the Provisional Agenda

MEETING OF THE WORKING GROUP ON TOPONYMIC DATA FILES AND GAZETTEERS

The First Gazetteer of Latvia 1:1000 000*

^{*} Prepared by Vita Strautniece (State Land Service) and Zinta Goba (University of Latvia

Summary

The first Concise Gazetteer of Latvia 1:1000 000, prepared as far as possible in accordance with the recommendations of the United Nations concerning national gazetteers, is complete. It will be published by the State Land Service of the Republic of Latvia in spring 2004.

The gazetteer is compiled by the Laboratory of Toponymy, Board of Cartography, State Land Service. It includes the names of the most significant geographic objects of Latvia – all the cities and towns, the largest villages, the main features of the Baltic Sea and coast, the largest lakes, the longest rivers, uplands and their highiest hills. Besides the geographical names it contains the following information: the kind of feature to which the name applies, the geographical coordinates and the administrative location of the feature, as well as, some basic facts about the feature.

The publication consists of an introductory texts in Latvian and English, lists of 690 names and four appendixes (including two maps, scale 1:1 000 000 and the List of administrative and territorial division units according the situation on the 1st of January, 2004).

The First Gazetter of Latvia 1: 1000 000

The first Concise Gazetteer of Latvia, scale 1:1000 000, is compiled by the Laboratory of Toponymy, Board of Cartography, State Land Service of the Republic of Latvia. It includes the names of the most significant geographic objects of Latvia – all the cities and towns, the largest villages, the main features of the Baltic Sea and coast, the largest lakes, the longest rivers, uplands and their highiest hills. Besides the geographical names it contains the following information: the kind of feature to which the name applies, the geographical coordinates and the administrative location of the feature, as well as some basic facts about the feature.

The publication consists of an introductory texts in Latvian and English, alphabetical and thematical lists of 690 names (official, preferred and variant) and four appendixes (including two maps, scale 1:1 000 000 and the List of administrative and territorial division units according the situation on the 1^{st} of January, 2004).

The gazetteer is compiled using the Place Names Database of Latvia, maps prepared by the Board of Cartography, etc. The information is confor mable with the appropriate official sources.

The gazetteer is prepared, as far as possible, in accordance with the recommendations of the United Nations concerning national gazetteers.

The Alphabetical List of Geographical Names shows all the included names in Latvian alphabet. The list also presents a kind of geographical feature to which the name applies, administrative district or republic city, where it is situated (except rivers, uplands and republic cities), the number of the appendix where a geographical name is located on the map and geographical coordinates of the object (the coordinates of the mouth - for rivers). For the second name which is shown in brackets, the reference to the official or preferred name is given.

The Thematical List of Geographical Names contains more information about geographical objects.

Cities and towns have information about their status, administrative district where they are situated (except republic cities) and the number of population.

Names of villages are arranged in an alphabe tical order for each administrative district separately. The gazetteer includes all the villages and some other rural settlements with the number of inhabitants more than 500 people, as well as, if they are the centres of administrative territories (i.e. if there is a seat of local government).

Lakes are arranged according to their size, indicating administrative location, as well as, the surface square in hectares.

Rivers are arranged according to their total length, giving the length and administrative location in the territory of Latvia. There is some additional information about their source and mouth, too.

The names of uplands are arranged in an alphabetical order including the names of their highiest hills and their absolute height (according to Kronstadt gauge).

The gazetteer has four appendixes.

Appendix 1. List. Administrative Territories and Territorial Units of the Republic of Latvia.

Appendix 2. Schematic map. Administrative Districts and Republic Cities of the Republic of Latvia.

Appendix 3. Map. Republic of Latvia, scale 1:1 000 000 - shows the names of the largest natural features and populated places – cities and towns (all) and villages (with 500 and more inhabitants), being included in the gazetteer. Some villages and their names have not been shown because there is not space enough. These villages are marked with a sign * in the alphabetical list of the gazetteer.

Appendix 4. Map. Republic of Latvia. Administrative Territories and Territorial Units, scale 1:1 000 000 - shows the units of administrative and territorial division: districts, counties, civil parishes and rural territories of towns. The map bears the names of cities, towns and those villages which are the centres of counties or civil parishes (i.e. where the seats of local governments are situated). Towns, cities and villages are classified according to their status – republic cities or district towns; administrative centres of districts, civil parishes or counties.

The Concise Gazetteer of the Republic of Latvia 1:1000 000 will be published by the State Land Service in spring 2004.

The further information about the Gazetteer, as well as, about the distribution of hard copies can be obtained:

LR Valsts zemes dienests (*State Land Service of the Republic of Latvia*) 11. novembra krastmala 31 LV 1484, Riga, Latvia Fax +371-7224770 e-mail: vzd@vzd.gov.lv

or:

Valsts zemes dienesta Kartografijas parvaldes Toponimikas laboratorija (*Toponymy Laboratory, Board of Cartography, State Land Service of the Republic of Latvia*) Ojara Vacieša iela 43 LV-1004 RIGA (Ms. Vita Strautniece, Fax: +371-7815466; e-mail: <u>vita.strautniece@vzd.gov.lv</u>

See below the attached copy of exemplary pages of the Gazetteer and the most necessary additional information for correct reading them:

GEOGRAFISKO NOSAUKUMU ALFABETISKAIS SARAKSTS / ALPHABETICAL LIST OF GEOGRAPHICAL NAMES

| Nosaukums | Objekta veids | republikas | Pielikuma numurs | koor | rafiskas dinatas | |
|---------------------|------------------|----------------------------|------------------------------|--------|-----------------------------|--|
| | Venue | pilseta | pilseta | | Geographical coordinates | |
| Name | Feature type | District, republic city | Number of the appendix | | Garums Longitude | |
| Abava | upe | - | 3., 4. | 57°05' | 21°53' | |
| Abavnieki | ciems | Tukuma raj. | 4. | 56°58' | 22°56' | |
| Acone | ciems | Rigas raj. | 3. | 56°55' | 24°17' | |
| Aglona | ciems | Preilu raj. | 3., 4. | 56°08' | 27°00' | |
| Aglonas stacija | ciems | Preilu raj. | 4. | 56°10' | 26°54' | |
| Ainaži | pilseta | Limbažu raj. | 3., 4. | 57°51' | 24°21' | |
| Aiviekste | upe | - | 3., 4. | 56°36' | 25°45' | |
| Aizgarša ? Goliševa | | | | | | |
| Aizkraukle | pilseta | Aizkraukles ra | aj. 3., 4. | 56°36' | 25°15' | |
| Aizpute | pilseta | Liepajas raj. | 3., 4. | 56°43' | 21°36' | |
| Akmensrags | zemesrage | s Liepajas raj. | 3. | 56°50' | 21°03' | |
| Akniste | pilseta | Jekabpils raj. | 3., 4. | 56°09' | 25°44' | |
| Allaži | ciems | Rigas raj. | 3., 4. | 57°03' | 24°50' | |
| Aloja | pilseta | Limbažu raj. | 3., 4. | 57°46' | 24°52' | |
| Alsunga | ciems | Kuldigas raj. | 3., 4. | 56°58' | 21°33' | |
| Alsviki (Alsvikis) | ciems | Aluksnes raj. | 3., 4. | 57°26' | 26°56' | |
| Alsvikis? Alsviki | | | | | | |
| Aluksne | pilseta | Aluksnes raj. | 3., 4. | 57°25' | 27°03' | |
| Aluksnes augstiene | augstiene | - | 3. | - | - | |
| Aluksnes ezers | ezers | Aluksnes raj. | 3., 4. | 57°27' | 27°05' | |
| Ambeli | ciems | Daugavpils ra | j. 4. | 56°02' | 26°50' | |

GEOGRAFISKO NOSAUKUMU TEMATISKAIS SARAKSTS / THEMATICAL LIST OF GEOGRAPHICAL NAMES

DABAS OBJEKTI / NATURAL FEATURES

UPES / RIVERS

| Nosaukums | Garums (km) Length (km) | | Administrati- va piederiba Latvija | Piezimes |
|-----------|-----------------------------------|-------|--|--|
| Name | kop- garums total length | t.sk. | • | Notes |
| 1. | 2. | 3. | 4. | 5. |
| Daugava | 1020 | 352 | Kraslavas raj., Daugavpils raj., Preilu raj., Jekabpils raj., Aizkraukles raj., Ogres raj., Rigas raj., Riga | ietek Rigas juras lici; sakas Krievija (Zapadnaja Dvina), tek caur Baltkrieviju (Zachodnjaja Dzvina) / empties into the Gulf of Riga; rises in Russia (Zapadnaja Dvina), flows through Belarus (Zachodnjaja Dzvina) |
| Gauja | 452 | | Cesu raj., Gulbenes raj., Aluksnes raj., Valkas raj., Valmieras raj., Rigas raj. | ietek Rigas juras lici / empties into the Gulf of Riga |
| Venta | 346 | 178 | Saldus raj., Kuldigas raj., Ventspils raj., Ventspils | ietek Baltijas jura, sakas Lietuva (Venta) / empties into the Baltic Sea, rises in Lithuania (Venta) |
| Memele | 191 | 116 | Aizkraukles raj., Bauskas raj. | Lielupes laba satekupe; sakas Lietuva (Nemunelis) / right tributary of the Lielupe, rises in Lithuania (Nemunelis) |
| Ogre | 188 | | Madonas raj., Cesu raj., Ogres raj. | Daugavas laba krasta pieteka / right tributary of the Daugava |
| Aiviekste | 182 | | Madonas raj., Jekabpils raj., Aizkraukles raj. | Daugavas laba krasta pieteka / right tributary of the Daugava |
| lecava | 160 | | Aizkraukles raj., Bauskas raj., Jelgavas raj. | Lielupes laba krasta pieteka / right tributary of the Lielupe |
| Pededze | 159 | 131 | Aluksnes raj., Gulbenes raj., Balvu raj., Madonas raj. | Aiviekstes laba krasta pieteka; sakas Igaunija (Pedetsi jõgi) / right tributary of the Aiviekste, rises in Estonia (Pedetsi jõgi) |
| Abava | 134 | | Tukuma raj., Talsu raj., Kuldigas raj., Ventspils raj. | Ventas laba krasta pieteka / right tributary of the Venta |
| Svete | 123 | 75 | Dobeles raj.,Jelgavas raj., Jelgava | Lielupes kreisa krasta pieteka, sakas Lietuva (Švete) / right tributary of the Lielupe, rises in Lithuania (Švete) |

| Latviešu alfabeta lielie un mazie burti | Latviešu alfabeta burtu un to savienojumu izruna pec Starptautiskas fonetiskas transkripcijas (IPA) |
|--|--|
| Capital and small letters of the Latvian Alphabet | Phonemes of Latvian according to the International Phonetic Alphabet (IPA) |
| Aa | а |
| Aa | a: |
| Bb | b |
| Сс | ts |
| Сс | ť? |
| D d | d |
| Ee | e, æ |
| Ee | e:, æ: |
| Ff | f |
| G g | g |
| G g | J |
| Hh | x |
| li | i |
| li | i: |
| Jj | j |
| Kk | k |
| Kk | С |
| LI | I |
| LI | ? |
| M m | m |

LATVIEŠU ALFABETS / LATVIAN ALPHABET

| N n | n |
|------------------|----------|
| N n | ? |
| O 0 | 0, 0: |
| Рр | р |
| Rr | r |
| Ss | S |
| Šš | ? |
| Tt | t |
| Uu | u |
| Uu | u: |
| Vv | V |
| Zz | Z |
| Žž | ? |
| Diphtongs, joint | letters: |
| ai | لف |
| au | ଶ୍ୟ |
| ei | ei |
| eu | en |
| ie | je |
| iu | jų |
| oi | من |
| ou | СШ |
| ui | ليا |
| 0 | μο |
| dz | dz |
| dž | d? |
| | |

SAISINAJUMI / ABBREVIATIONS

| Saisinajums | Latviski | Angliski | |
|--------------|-------------------------|----------------------------|--|
| Abbreviation | Latvian | English | |
| ez. | ezers | lake | |
| ha | hektari | hectares | |
| km | kilometri | kilometres | |
| km² | kvadratkilometri | sq km - square kilometres | |
| m vjl. | metri virs juras limena | metres above the sea level | |
| pag. | pagasts | civil parish | |
| raj. | rajons | district | |
| ter. | teritorija | territory | |
| ? | skatit | see | |

GEOGRAFISKIE TERMINI / GEOGRAPHICAL TERMS

| upland |
|-----------------------|
| village |
| lake |
| sea |
| gulf |
| hill |
| county |
| civil parish |
| city, town |
| district |
| river |
| flowing water feature |
| water body |
| саре |
| |